

Stützstrebe / Support strut

SUZUKI DL 650 V-Strom

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

42103534 00 01 schwarz/black

SUZUKI V-Strom 1000 ABS

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

42103530 00 01 schwarz/black



für Verwendung mit / for the use with

Alurack Artikel-Nr./Item-no.: 6503530 01 01 / 6553534 01 01

Easyrack Artikel-Nr./Item-no.: 6613530 01 01 / 6623534 01 01



DE INHALT GB CONTENTS

- | | |
|----|-------------------------|
| 1x | Stützstrebe |
| 2x | Sechskantschraube M6x25 |
| 2x | Inbusschraube M6x50 |
| 2x | U- Scheibe Ø6,4 |
| 1x | Support strut |
| 2x | hexagon bolt M6x25 |
| 2x | allen screw M6x50 |
| 2x | washer Ø6,4 |

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Bei vorhandenem Alu-/Easyrack:

Die Originalschraube rechts und links sowie die hintere Schraube oben in der Gepäckplatte samt Gegenhaltetasche entfernen, die beiden Original Schrauben sowie die Gegenhaltetasche entfallen.

Die Stützstrebe mit den Buchsen unter dem Heck positionieren und mit den Sechskantschrauben M6x25 und den U- Scheiben Ø6,4 von außen in den nun freien Gewinden verschrauben. Bei Montage der Stützstrebe zusammen mit einem C-Bow oder Kofferträger müssen hier die Inbusschrauben M6x50 statt Sechskant verwendet werden.

Hinten die Stützstrebe mit der zuvor demontierten Senkkopfschraube verschrauben.

Bei direkter Montage zusammen mit Alu-/Easyrack:

Die Montage erfolgt auf die gleiche Weise wie oben beschrieben, es entfällt lediglich der Schritt in dem die hintere Schraube erst entfernt werden muss. Die Gegenhaltetasche entfällt.

With an existing Alu- / Easyrack:

Dismantle the original screws right and left and the rear screw in the adapter plate including the retaining tab.

Original screws right and left and the retaining tab are obsolete.

Position the support strut under the stern and fix it with the hexagon bolts M6x25 and washers from outside into the now free threads. When mounting the strut with a C-Bow or side carrier the allen screws M6x50 must be used instead of hexagon screws.

At the rear fix the support strut with the previously dismantled countersunk screw.

For direct mounting with Alu- / Easyrack:

It is mounted in the same manner as described above, it eliminates only the step in which the rear screw must be removed first. The retaining tab is obsolete.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Tel.: 0049 6331 - 1453 - 100
www.hepco-becker.de

Anzugsmomente des Motorradherstellers beachten!
Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness!
Please notice our enclosed service information.